



# Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Первый комитет

**13**-е пленарное заседание

Четверг, 22 октября 2015 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Боулер/г-н ван Остером . . . . . (Нидерланды)

*Заседание открывается в 15 ч. 00 м.*

**Совместное специальное заседание Первого и Четвертого комитетов, посвященное возможным проблемам, создающим угрозу безопасности и устойчивости в космосе**

**Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях**

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я искренне приветствую всех представителей на этом совместном специальном заседании Первого и Четвертого комитетов, которое проводится во исполнение резолюции 69/38 Генеральной Ассамблеи от 2 декабря 2014 года.

Для меня большая честь и привилегия выполнять функции сопредседателя в ходе этого заседания совместно с Председателем Четвертого комитета Его Превосходительством послом Брайаном Боулером, который также является моим добрым другом. Мы договорились по очереди руководить работой этого заседания. Соответственно, я буду выполнять функции Председателя в течение первой половины заседания, а сопредседатель Боулер — в ходе второй половины. Я хотел бы обратить внимание членов Комитета на распространенную заблаговременно программу совместного специального заседания и справочные документы, которые размещены на портале PaperSmart.

Сейчас я предоставляю слово сопредседателю Боулеру для вступительного заявления.

**Сопредседатель Боулер** (*говорит по-английски*):

Я благодарю всех представителей за участие в сегодняшнем интересном совместном специальном заседании. Для меня большая честь руководить работой сегодняшнего заседания совместно с послом ван Остеромом (Нидерланды), моим добрым другом. Это совместное специальное заседание является новым форматом для обсуждения соответствующими комитетами возможных проблем, создающих угрозу безопасности и устойчивости в космосе. Очевидно, что следует активно обсуждать причины обеспокоенности в плане безопасности и охраны в контексте космических операций и их долгосрочной устойчивости, особенно в контексте целей глобальной повестки дня в области развития. В рамках любых усилий по реагированию на обеспокоенности в плане космической безопасности на более широкой основе следует учитывать основные потребности всех наций и народов в развитии.

Принятая недавно Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1) и ее основные направления деятельности — люди, планета, процветание, мир и партнерство — тесно связаны с возможными проблемами, создающими угрозу безопасности и устойчивости в космосе. Следует задуматься над главными вопросами о том, какие коллективные действия нам необходимо предпринять на глобальном уровне для обеспечения безопасного использования космических средств в будущем, с тем чтобы оперативная космическая деятельность по-прежнему оставалась

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, [verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-32934 (R)



Просьба отправить  
на вторичную переработку



надежной и безопасной и обеспечивала беспрепятственное устойчивое развитие наших обществ, народов, планеты Земля и околоземного пространства в целом.

Более широкая концепция космической безопасности включает в себя меры укрепления доверия, уверенности и устойчивости, а также механизмы обеспечения безопасности космических операций и алгоритмы действий в опасных ситуациях, вызванных естественными причинами, в частности астероидами и космической погодой, либо антропогенными факторами, к примеру столкновениями на орбите, чрезвычайными ситуациями, потерей контроля за космическими аппаратами и рисками возвращения космического мусора в атмосферу.

Рассматривая эти проблемные области, мы не должны также забывать о выдающейся роли космической техники в сферах, связанных с искоренением нищеты, продовольственной безопасностью, здравоохранением, образованием, энергетикой, изменением климата, морскими ресурсами, биоразнообразием, борьбой со стихийными бедствиями и так далее. 17 целей в области устойчивого развития предоставляют нам уникальную возможность поразмышлять о будущей роли науки и техники в области освоения космоса, которые должны стать неотъемлемыми инструментами в наших усилиях, направленных на решение глобальных проблем.

Развитие, устойчивость и безопасность в космосе идут рука об руку в деле формирования принципов управления космической деятельностью на благо всего человечества. В связи с этим я рассчитываю на проведение конструктивных обсуждений между представителями обоих комитетов и экспертами на местах, которые позволят нам расширить свой кругозор. В моем качестве Председателя Четвертого комитета, отвечающего за рассмотрение вопроса о международном сотрудничестве в области мирного использования космического пространства, я рассчитываю на активный диалог в рамках этого уникального совместного специального заседания Первого и Четвертого комитетов.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я благодарю сопредседателя Боулера за его заявление. Позвольте мне также высказать несколько вводных замечаний.

Еще в 1950-е годы Организация Объединенных Наций начала прилагать усилия в целях использования космического пространства в мирных целях. Хотя космическое пространство создает широкие возможности для деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, оно по-прежнему остается нестабильной средой. В этой связи в 1993 году была впервые рассмотрена на глобальном уровне важность мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности. 20 лет спустя Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе признала в своем докладе (см. A/68/189), что для поощрения мер транспарентности и укрепления доверия необходимы согласованные действия и поддержка всех учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся обеспечением безопасности и устойчивости использования космического пространства.

В соответствии с рекомендациями Группы правительственных экспертов, Генеральная Ассамблея приняла решение в ходе своей шестьдесят восьмой сессии передать этот доклад на рассмотрение Комитету по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС), Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению. На своей следующей сессии Ассамблея постановила провести сегодняшнее совместное специальное заседание, посвященное возможным проблемам, создающим угрозу безопасности и устойчивости в космосе. О необходимости эффективной координации усилий свидетельствуют различные текущие инициативы по рассмотрению многочисленных вопросов, содержащихся в докладе Группы правительственных экспертов. К таким инициативам относятся и продолжающиеся в рамках КОПУОС усилия по разработке руководящих принципов обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности. Они также включают в себя другие усилия подобного рода, одобренные Группой правительственных экспертов и направленные на выполнение политических обязательств, касающихся поощрения ответственных действий в космическом пространстве и его использования в мирных целях.

Сегодняшнее заседание предоставляет Генеральной Ассамблее возможности для содействия надлежащей и эффективной координации международных усилий по обеспечению безопасности и

устойчивости в космосе. Поэтому я рад, что наши уважаемые участники дискуссионных групп смогут поделиться своим опытом в этой связи, и надеюсь, что их мнения придадут импульс нашим коллективным обсуждениям.

Сначала мы заслушаем основные вступительные заявления, как было объявлено в программе и о чем я только что упомянул, а затем заслушаем заявления государств-членов. Позвольте мне представить выступающих. Первым выступит Председатель Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности Его Превосходительство посол Виктор Васильев; второй оратор — Председатель Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности Комитета по использованию космического пространства в мирных целях г-н Питер Мартинес, который примет участие в заседании из Кейптауна в режиме видеоконференции, — я рад, что он продолжает там свою деятельность; третий оратор — Директор Управления по вопросам космического пространства г-жа Симонетта ди Пиппо; а затем — исполняющий обязанности Высокого представителя по вопросам разоружения г-н Ким Вон Су.

В соответствии с программой этого заседания, я прошу докладчиков соблюдать регламент выступлений, который для первых двух ораторов составляет семь минут, а для двух последующих ораторов — пять минут.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Васильеву.

**Г-н Васильев** (Российская Федерация), Председатель Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности (*говорит по-английски*): Я благодарю председателя Первого комитета и Председателя Четвертого комитета. Я хотел бы также поприветствовать заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения и Директора Управления по вопросам космического пространства.

Когда Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия собралась на свое первое совещание в июле 2012 года, мы испытывали почти те же чувства, что сегодня испытывают члены Комитета, поскольку эксперты Группы, обладавшие различными экспертными

знаниями — в сфере дипломатии, военного дела, научных исследований и права — представляли страны с противоположными интересами и различным опытом в космической деятельности. Некоторым из нас — как и мне, в частности, — были знакомы лишь такие сокращения, как КР, КООНР и Первый комитет, а космическую безопасность мы в первую очередь связывали с вопросами контроля над вооружениями. Другие же члены — как, например, Питер Мартинес, который находится прямо передо мной — были в основном знакомы с другими сокращениями, в частности КОПУОС, его подкомитеты и Четвертый комитет, и они считали эти органы «центром вселенной».

Нам потребовалось лишь несколько заседаний для того, чтобы прийти к первому выводу, а именно: конечной цели обеспечения космической безопасности и устойчивости можно добиться лишь за счет синергизма и взаимодействия между различными субъектами и органами. Позднее этот вывод был преобразован в рекомендацию Группы, касающуюся проведения совместного заседания Первого и Четвертого комитетов. Я весьма рад тому, что представители единодушно поддержали ее, и что сегодня мы находимся в этом зале.

Группа правительственных экспертов не стремилась изобрести что-то новое или выработать новую инициативу. Наша главная задача и цель состояли в том, чтобы оценить уже существующие инструменты и методы, выявить пробелы и предложить способы повышения безопасности и устойчивости в космосе. Фактически, многое из этого уже реализовано на практике. Группа отметила важность пяти международных документов и договоров, касающихся космического пространства, в которых содержится ряд мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия: Договора о космическом пространстве 1967 года, Соглашения о спасании 1968 года, Конвенции 1972 года о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, Конвенции 1976 года о регистрации и Соглашения по Луне 1984 года. Кроме того, существует целый ряд двусторонних соглашений и договоренностей между космическими державами в области обмена информацией, и такие организации, как Международный союз электросвязи (МСЭ) и Всемирная метеорологическая организация (ВМО), применяют собствен-

ные процедуры для регулирования своего спектра космических ресурсов.

Группа также отметила работу, проводимую по нескольким направлениям, включая, разумеется, деятельность Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности в рамках расположенного в Вене Комитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС), осуществляемую под руководством Европейского союза деятельность по содействию разработке международного кодекса поведения, а также обсуждения и предложения в Первом и Четвертом комитетах Генеральной Ассамблеи. Некоторые государства или группы государств также выступили с такими инициативами, как, например, обязательство не размещать первыми оружие в космосе. Кроме того, один из пунктов повестки дня Конференции по разоружению (КР) касается предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и на этом форуме был представлен проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения или угрозы применения силы против космических объектов.

По завершении трех сессий дискуссий и обширной работы в межсессионный период Группа правительственных экспертов подготовила доклад (см. A/68/189), в котором содержался как обзор общих характеристик и основных принципов мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космическом пространстве, так и целый ряд шагов по повышению их эффективности. Я хотел бы напомнить о нескольких основных аспектах в этой области и отметить, что Группа определила категории и критерии для принятия таких мер и согласилась с тем, что предлагаемые шаги должны носить добровольный, а не юридически обязательный характер, без ущерба для выполнения мер, вытекающих из уже существующих правовых обязательств государств-участников таких договоров. Они не могут заменить юридически обязательных договоренностей, и государства должны рассмотреть вопрос о присоединении ко всем соответствующим договорам.

В докладе содержались конкретные рекомендации по повышению уровня транспарентности космической деятельности, включая, например, обмен информацией о стратегиях деятельности и принци-

пах и целях политики в космической сфере, а также об основных военных расходах, связанных с космосом, и других видах космической деятельности, имеющих отношение к обеспечению национальной безопасности; меры более технического характера, включая обмен информацией и направление уведомлений по таким вопросам, как орбитальные параметры космических объектов, возможные со-впадения орбит, прогнозируемые опасные природные явления в космическом пространстве и запуски космических аппаратов; а также направление уведомлений в целях уменьшения риска, в том числе о планируемых маневрах, неконтролируемом возвращении в атмосферу, сопряженном с большим риском, и других чрезвычайных ситуациях.

Группа также признала, что, несмотря на амбициозность наших целей, они также должны быть реалистичными. В этой связи мы стремились выдвигать предложения, которые были бы практически и реальными и не подрывали суверенные права или безопасность государств. Исходя из этого, я хотел бы повторить и еще раз подчеркнуть, что меры, содержащиеся в докладе и предложенные Группой, носят добровольный характер, а некоторые из них являются частью существующих документов.

Разумеется, после дискуссий и исследований, проведенных всеми группами правительственных экспертов, главный вопрос заключается в том, что делать дальше. Когда наша Группа работала над рекомендациями, у нас были аналогичные сомнения относительно того, будет ли доклад служить поставленной цели или же он просто станет еще одним документом, который пополнит архив. Последние события, касающиеся безопасности и устойчивости космической деятельности и, разумеется, сам факт проведения сегодняшнего заседания свидетельствуют о том, что мы находимся на верном пути. Я считаю, что наше заседание будет способствовать укреплению взаимодействия между различными органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами космической безопасности, и приведет к более глубокому пониманию деятельности различных органов в Женеве, Вене и Нью-Йорке, а также способов, с помощью которых они могут дополнить работу друг друга.

Еще одна важная задача связана с универсализацией всех существующих механизмов, пять из которых я уже упомянул, и обеспечения их неукосни-

тельного соблюдения. В этой связи к вышеупомянутым пяти основным международным документам следует добавить Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Гаагский кодекс поведения, а также конвенции Международного союза электросвязи и Всемирной метеорологической организации. На наш взгляд, Генеральная Ассамблея должна призвать государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к международным договорам, регулирующим использование космического пространства.

При подготовке этого доклада Группа правительственных экспертов и ее Председатель сотрудничали с другими международными организациями и учреждениями, включая КОПУОС, МСЭ и ВМО. Мы получили ответы и предложения от более чем 50 государств, представленные во исполнение соответствующих резолюций Первого комитета по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия, а также те, которые были непосредственно направлены Группе. Мы работали в тесном контакте с неправительственными организациями. Я провел брифинги, посвященные дискуссиям Группы, в рамках Конференции по космосу Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Первого комитета, Конференции по разоружению и КОПУОС, и мы приняли во внимание все материалы.

Разумеется, в конечном итоге, этот доклад стал результатом усилий 15 экспертов, представляющих Бразилию, Чили, Китай, Францию, Италию, Казахстан, Нигерию, Республику Корея, Румынию, Южную Африку, Шри-Ланку, Украину, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Россию. Несмотря на то что позднее он был одобрен и принят на основе консенсуса в соответствии с резолюцией 68/50 Генеральной Ассамблеи, что стало первым случаем достижения консенсуса по этому вопросу за несколько десятилетий, я считаю, что работа по мерам обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космическом пространстве должна быть продолжена под эгидой универсальных или созданных органов Организации Объединенных Наций. Это также касается, в частности, проекта международного кодекса поведения, который опирается на те же основы, что и меры обеспечения транспарентности и укрепления доверия. Для того чтобы добиться прогресса в работе над кодексом поведения, нам необходимо определить надлежащие процеду-

ры и платформу для его продвижения, как это было продемонстрировано этим летом в ходе последней встречи в Нью-Йорке.

Представление на Конференции по разоружению 2014 года пересмотренного или обновленного проекта договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве свидетельствует о том, что мы также продвигаемся по пути подготовки имеющего обязательную юридическую силу договора о запрещении размещения оружия в космическом пространстве. Помимо этого, КР могла бы рассмотреть вопросы о мерах обеспечения транспарентности и укрепления доверия в космическом пространстве в рамках пункта своей повестки дня о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве и в качестве дополнения к вышеупомянутому проекту договора. Давайте позволим этому органу согласовать свою программу работы и приступить к обсуждению вопросов существа. В ожидании юридически обязательного договора о запрещении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы против космических объектов обязательство некоторых стран и региональных организаций не размещать первыми оружие в космосе имеет исключительно важное значение, и я настоятельно призываю еще шире поддерживать эту инициативу.

Разумеется, я не собираюсь посягать на сферу деятельности г-на Питера Мартинеса, который сделает заявление в режиме видеоконференции, и лишь приветствую важную работу, осуществляемую КОПУОС и его подкомитетами в области космической безопасности.

В заключение я хотел бы провести аналогию. Мне кажется, задачу обеспечения космической безопасности и устойчивости можно сравнить с мозаикой. Мозаика состоит из многочисленных фрагментов, больших и маленьких, однако если в ней отсутствует хотя бы один фрагмент, общая картина становится неполной и неприглядной. Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия вовсе не обязательно являются лишь фрагментом мозаики; наоборот, доверие служит фоном для всей картины. Я надеюсь, что сегодняшнее заседание внесет вклад в наши усилия, направленные на то, чтобы полностью собрать мозаику, которую мы называем космической безопасностью и устойчивостью. Текст моего заявления уже распространен.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Васильева за его заявление.

Сейчас Комитет заслушает выступление г-на Мартинеса.

**Г-н Мартинес** (Южная Африка) **Председатель Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности** (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить председателей Первого и Четвертого комитетов за приглашение выступить сегодня в ходе этого совместного специального заседания. К сожалению, у меня нет возможности лично присутствовать на заседании комитетов в Нью-Йорке, тем не менее я искренне рад возможности выступить на сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Кейптауна.

Мне особенно приятно выступать сегодня вместе с Председателем Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе послом Виктором Васильевым, с которым я имел удовольствие тесно взаимодействовать в 2012 и 2013 годах. Под его эффективным руководством Группа правительственных экспертов подготовила на основе консенсуса доклад (см. A/68/189), который рекомендовал ряд предлагаемых мер по повышению транспарентности и укреплению доверия, направленных на обеспечение защиты, безопасности и устойчивости космической деятельности, включая некоторые меры, направленные на усиление координации и сотрудничества между подразделениями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами космического пространства. По существу, сегодняшнее совместное заседание Первого и Четвертого комитетов — это осуществление одной из рекомендаций доклада Группы.

Как всем нам известно, космическая наука и техника в настоящее время являются неотъемлемой частью повседневной жизни людей во всем мире. Очевиден их вклад в такие виды деятельности, как прогнозирование погоды, моделирование климата и спутниковые навигационные системы. Фактически, применение космической техники лежит в основе информационно-коммуникационных технологий, благодаря которым я могу выступать сейчас перед комитетами. Однако по мере увеличения объема и разнообразия космической деятельности увеличиваются и проблемы, создающие угрозу

безопасности и устойчивости в космосе. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы рассказать Комитету об обзоре деятельности, проводимой в рамках Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) с целью решения, в частности, проблем безопасности и устойчивости космической деятельности. По существу, они носят многосторонний характер, и я искренне считаю, что с помощью многосторонней космической дипломатии международное сообщество имеет возможность совместно найти способы не только расширения доступа к выгодам от космической деятельности, но и обеспечения сохранения и защиты космической среды для использования будущими поколениями.

Опираясь на предшествующие усилия по решению этой проблемы, Научно-технический подкомитет КОПУОС учредил в 2010 году новую Рабочую группу по долгосрочной устойчивости космической деятельности. Цели Рабочей группы и желательные результаты ее работы включают в себя выявление областей, вызывающих обеспокоенность в отношении этого вопроса, и предложение мер в виде совокупности добровольных, не являющихся юридически обязательными, руководящих принципов в целях повышения безопасности и устойчивости использования космического пространства в мирных целях и на благо всех стран. Чтобы ускорить свою работу, Рабочая группа учредила четыре группы экспертов, с тем чтобы сконцентрировать внимание на четырех различных тематических направлениях. Группа экспертов А занималась вопросами устойчивого использования космического пространства в поддержку устойчивого развития на Земле, в основном на основе взаимосвязи между устойчивостью в космическом пространстве и устойчивым развитием на Земле; Группа экспертов В занималась вопросами космического мусора, космических операций и средств содействия совместному информированию о текущей ситуации в плане космической деятельности; Группа экспертов С занималась космической погодой и Группа экспертов D рассматривала режимы нормативного регулирования. Каждая из этих групп экспертов собрала информация и провела анализ нынешней практики, процедур и межсекторальных вопросов, связанных с ее темой. Они также выявляли пробелы в существующих подходах, предложили возможные руководящие принципы и рекомендовали темы для

будущего рассмотрения Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях. Каждая группа экспертов обобщала информацию и проводила анализ нынешней практической деятельности, процедур и межотраслевых вопросов, связанных с этой темой.

Рабочая группа по долгосрочной устойчивости космической деятельности признает, что космическая деятельность во все большей степени осуществляется негосударственными субъектами, и что эти субъекты накопили ценный опыт в области безопасного осуществления такой деятельности. В связи с этим в 2013 году был организован семинар, на котором представителям национальных неправительственных организаций и структур частного сектора была предоставлена возможность поделиться своим опытом с членами Рабочей группы. К середине 2013 года Рабочая группа имела в своем распоряжении подборку возможных руководящих принципов, предложенных четырьмя группами экспертов. В 2014 году Рабочая группа свела воедино подборку возможных руководящих принципов, предложенных группами экспертов в целях уменьшения дублирования и параллелизма. Некоторые государства-члены предложили дополнительные проекты руководящих принципов на рассмотрение Рабочей группы, которая также согласилась продлить срок действия своей программы работы до 2016 года.

На этом совместном специальном заседании Первого и Четвертого комитетов будет целесообразно рассмотреть соотношение работы Группы правительственных экспертов по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, которая проводилась под эгидой Первого комитета, и работы Рабочей группы КОПУОС, которая проводится под эгидой Четвертого комитета. В круг ведения Рабочей группы входило рассмотрение надлежащих взаимосвязей с работой Группы правительственных экспертов. В этой связи в феврале 2013 года Председатель Группы правительственных экспертов был приглашен для того, чтобы рассказать о работе своей Группы и о прогрессе, достигнутом Рабочей группой КОПУОС.

Хотя проекты руководящих указаний все еще являются предметом обсуждения, уже можно определить некоторые взаимосвязи между этими наме-

чающимися руководящими принципами и рекомендациями доклада Группы правительственных экспертов. В пункте 39 доклада говорится об обмене информацией об орбитальных параметрах космических объектов и возможных совпадениях орбит. В нем также упоминается регистрация объектов, запускаемых в космическое пространство. Эти вопросы затрагиваются в ряде проектов руководящих принципов, которые в настоящее время рассматриваются Рабочей группой.

В пункте 40 доклада упоминается обмен информацией о природных опасностях в космическом пространстве и, фактически, излагается проект руководящих принципов Рабочей группы по обмену оперативной информацией о космической погоде, прогнозах и примерах передового опыта в решении этого вопроса. В пункте 42 доклада упоминаются уведомления о планируемых маневрах, в результате которых может возникнуть угроза безопасности полета других космических объектов. Руководящие принципы Рабочей группы, касающиеся национальных нормативных основ, рассматривают такие вопросы. В разделе V доклада рассматривается международное сотрудничество и, в том числе, укрепление потенциала. Ряд рассматриваемых аспектов проектов руководящих принципов Рабочей группы также затрагивают международное сотрудничество в сфере укрепления потенциала. Я хотел бы показать, что работа, которую мы проводим в КОПУОС, опирается на рекомендации доклада Группы правительственных экспертов и направлена на то, чтобы дать государствам рекомендации по их осуществлению. В 2015 году Рабочая группа разработала проекты руководящих принципов, упорядочивая их, чтобы исключить дублирование, и выявляя пробелы, которые следует восполнить. Рабочая группа также обсуждала структуру и формат руководящих принципов и рассматривала дополнительные рекомендации и новые предложения по вопросам существа, внесенные государствами-членами.

Ранее в этом месяце Рабочая группа провела в течение недели Межсессионное совещание в Вене, на котором она продолжила плодотворные обсуждения политики и нормативно-правовой базы в области космической деятельности; безопасности космической деятельности; международного сотрудничества, наращивания потенциала и повышения информированности, научно-технических исследований и разработок; а также осуществления

и обновления предлагаемых руководящих принципов. Его следующая сессия пройдет в Вене в феврале 2016 года на 53-й сессии Научно-технического подкомитета КОПУОС. Рабочая группа проанализирует свой прогресс и оценит работу, которую еще предстоит сделать, чтобы завершить подготовку руководящих принципов.

Хотя Рабочая группа еще не достигла консенсуса в отношении проектов всех 28 руководящих принципов, являющихся в настоящее время предметом рассмотрения, и в ходе межсессионного совещания были выражены различные мнения, стремление проводить эти обсуждения, постоянный активный интерес к Рабочей группе и заинтересованное участие государств-членов из всех географических регионов свидетельствуют о том, что есть глобальное осознание потребности в добровольном многостороннем инструменте для безопасного и устойчивого проведения космической деятельности, отражающего баланс интересов государств, находящихся на различных уровнях развития их космической деятельности.

Я желаю всем плодотворных обсуждений и рассчитываю узнать результаты сегодняшних прений в надлежащее время.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Мартинеса за его заявление.

Слово имеет г-жа ди Пиппо.

**Г-жа ди Пиппо** (Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства) (*говорит по-английски*): Я рада возможности выступить на сегодняшнем специальном заседании Первого и Четвертого комитетов, посвященном возможным проблемам, создающим угрозу безопасности и устойчивости в космосе.

Поскольку я выступаю вслед за выступлением г-на Мартинеса на этом совместном заседании, я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы упомянуть, что Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства, выполняя свои функции секретариата, с большим удовольствием сотрудничает с Председателем Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности.

Согласно резолюции 68/50 о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) признал важность рассмотрения темы космической безопасности и связанных с ней вопросов, так как это будет способствовать обеспечению безопасной и ответственной космической деятельности. С учетом повышения информированности общества о космической деятельности КОПУОС играет ведущую роль во всем глобальном процессе устойчивого развития, в том числе путем решения проблем, создающих угрозу безопасности и устойчивости в космосе.

В рамках недавно инициированного процесса подготовки к пятидесятой годовщине первой Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях в 2018 году Комитет проведет обзор усилий по сотрудничеству и координации действий в космосе с целью укрепления глобального партнерства и управления космической деятельностью.

Управление по вопросам космического пространства выполняет функции основного секретариата КОПУОС и его вспомогательных органов. Управление осуществляло руководство Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники; Платформой Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования, известной как «СПАЙДЕР-ООН»; и выступает в роли исполнительного секретариата Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам. Управление возглавляет и координирует межучрежденческий координационный механизм по космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций, известный как «ООН-космос», и осуществляет деятельность по укреплению потенциала в области космического права и космической политики. Эту широкую сферу деятельности, предусмотренную мандатом и полномочиями Управления, следует учитывать в контексте нашего сегодняшнего заседания.

В докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления до-

верия в космической деятельности рассматривается ряд конкретных мер по обеспечению безопасности и устойчивости космической деятельности (см. A/68/189) рассматривается ряд конкретных мер по обеспечению безопасности, защиты и стабильности деятельности в космическом пространстве. Безопасность космических операций находится в центре рекомендаций Группы в отношении процедур обмена информацией и уведомления, включая уведомления, направляемые в целях уменьшения опасности. В этом контексте следует также отметить роль Управления по вопросам космического пространства в обеспечении одного из наиболее важных существующих инструментов повышения транспарентности и доверия в космической деятельности.

На протяжении десятилетий Управление ведет созданный Организацией Объединенных Наций центральный Реестр запущенных в космическое пространство объектов, которые должны регистрироваться в соответствии с обязательством по Конвенции о регистрации 1975 года. Этот Реестр функционирует в качестве основного договорного механизма обеспечения транспарентности и укрепления доверия. В этой связи важно отметить, что принятая в 2007 году резолюция 62/101 оказывает положительное влияние на практику регистрации; мы отмечаем, что некоторые государства все шире используют содержащиеся в этой резолюции рекомендации для добровольного представления Реестру Организации Объединенных Наций необходимой для регистрации дополнительной информации, включая информацию об изменении статуса космических объектов, находящихся на орбите, информацию о событиях, связанных с возвращением в атмосферу объектов, сошедших с орбиты, и аналогичную информацию, которую они считают важной для режима регистрации и повышения безопасности космических операций.

Я специально упомянул режим регистрации, поскольку наряду с существующими процедурами выполнения обязанностей Генерального секретаря, предусмотренных договорами и принципами Организации Объединенных Наций, касающимися космоса, Управление по вопросам космического пространства наделено мандатом содействовать глобальным усилиям по укреплению международного управления долгосрочной устойчивостью космической деятельности.

На своей пятьдесят восьмой сессии, состоявшейся в июне 2015 года, КОПУОС обратился к Управлению по вопросам космического пространства с просьбой подготовить для рассмотрения на пятьдесят девятой сессии КОПУОС, которая состоится в следующем году, специальный доклад «ООН-космос» об осуществлении доклада Группы правительственных экспертов в части, касающейся системы Организации Объединенных Наций, а также возглавить подготовку этого доклада и скоординировать ее с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций. В докладе предлагается рассмотреть, как структуры Организации Объединенных Наций поддерживают осуществление мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности в соответствии с их действующими мандатами, и определить пути оказания подразделениями Организации Объединенных Наций помощи государствам-членам в осуществлении рекомендаций Группы. В докладе будут также рассмотрены пути координации работы учреждений Организации Объединенных Наций в соответствии с общими рекомендациями доклада, одобренного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/50.

Управление по вопросам космического пространства готово сотрудничать с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, в частности с Управлением по вопросам разоружения, в расширении партнерства и усилении координации в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью оказания поддержки государствам-членам. Важнейшее значение для реализации мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия имеют активная работа по наращиванию потенциала и информационно-просветительская деятельность. Эти два управления имеют все возможности для совместной работы в этом направлении, особенно в интересах развивающихся стран. Поэтому Управление по вопросам космического пространства готово в полной мере поддерживать и осуществлять решения, принятые государствами-членами. Я рассчитываю на дальнейшие руководящие указания.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу ди Пиппо за ее заявление.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Ким Вон Су.

**Г-н Ким Вон Су** (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Первого комитета посла Карела ван Остерома. Я также благодарю всех членов дискуссионной группы, которые выступили до меня, за их подробные заявления. Поэтому, я полагаю, что мое выступление может быть очень коротким.

Я приветствую решение государств-членов созвать это совместное заседание. Понимаю, что этот формат совместного заседания является беспрецедентным и исключительным в истории Организации Объединенных Наций. Я считаю, что он отражает растущее признание государствами-членами необходимости всестороннего рассмотрения сквозных аспектов проблем в области безопасности космического пространства. Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, завершившая свою работу в 2013 году, стала первой группой, которая была создана за 20 лет по этому вопросу. Если учесть важность вопроса, то такой временной разрыв представляется слишком большим.

Я поздравляю посла Васильева и других членов Группы с тем, что они сумели подготовить консенсусный доклад. Как сказал посол Васильев, члены Группы впервые смогли достичь консенсуса по рекомендациям в отношении добровольных мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космическом пространстве. Группа также признала важность преодоления разобщенности и необходимость сотрудничества между структурами Организации Объединенных Наций. Соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, в том числе мое Управление, уже последовали этой рекомендации и начали совместную работу по выполнению своих соответствующих функций.

Государства-члены также продолжают дискуссии в различных форумах с целью поиска согласованного пути продвижения вперед. Совсем недавно, в июле прошлого года на совещании, созванном Европейским союзом, было достигнуто общее понимание того, что будущие встречи должны проводиться в рамках Организации Объединенных Наций. Но, похоже, государствам-членам еще предстоит согласовать общую позицию в отношении правильного порядка проведения таких совещаний в будущем. Мы в Секретариате в пол-

ной мере уважаем прерогативы государств-членов и будем руководствоваться решениями, принятыми государствами-членами.

А пока мы будем прилагать все усилия для содействия осуществлению мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. В соответствии с резолюцией 68/50, наше Управление препроводило доклад Группы для рассмотрения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению. Мы также распространили этот доклад среди всех других соответствующих подразделений Организации Объединенных Наций.

Мое Управление и Управление по вопросам космического пространства проводят регулярные встречи, в том числе между г-жой ди Пиппо и лично мною, с тем чтобы в рамках наших соответствующих мандатов эффективно координировать осуществление мер по обеспечению транспарентности. Мы определили наши соответствующие функции. Короче говоря, мы полностью готовы создать предусмотренный в докладе Группы (см. A/68/189) совместный механизм сотрудничества, необходимый для содействия осуществлению мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. Мы ускорим нашу совместную работу, как только государства договорятся относительно того, как нам, по их мнению, действовать дальше.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить всем государствам-членам о необходимости представить информацию о военных расходах, связанных с космической деятельностью, с тем чтобы мы могли включить эту информацию в доклад Организации Объединенных Наций о военных расходах. Восемь государств, которые, как известно, обладают военными средствами в космосе, представили информацию для доклада о военных расходах. Однако, к сожалению, ни одно из них не представило данные о своих расходах, связанных с космической деятельностью.

В заключение я хотел бы напомнить всем государствам о том, почему нам необходимы меры повышения транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности. В момент, когда растет неуверенность в системе международной безопасности, эти меры как никогда необходимы именно потому, что они позволяют уменьшить опасность

случайного возникновения конфликта, устраняя недоразумения. Я призываю все государства-члены наращивать проделанную на сегодня значительную работу и искать общие точки соприкосновения для дальнейшего продвижения вперед. И я надеюсь, что сегодняшнее беспрецедентное совместное заседание станет не просто разовым мероприятием, а отправной точкой этих усилий.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): От имени всех делегаций я хотел бы поблагодарить наших основных докладчиков за их вступительные заявления.

Теперь мы заслушаем выступления представителей государств-членов из списка ораторов на это заседание. Как было объявлено в программе данного заседания, все делегации любезно просят ограничить продолжительность своих выступлений тремя минутами. Поэтому делегациям рекомендуется при необходимости зачитать краткий вариант выступления, а его полный текст в письменном виде представить в Секретариат для размещения на портале *Papersmart* вебсайта *Quick First*.

**Г-н Исномо** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить обоих сопредседателей за организацию этого совместного заседания. Хотел бы также выразить нашу признательность и благодарность всем нашим основным докладчикам.

Я имею честь выступать на этом важном совместном заседании от имени Движения неприсоединения (ДНП).

ДНП разделяет стремление международного сообщества обеспечить защиту, безопасность и устойчивость космической деятельности в долгосрочной перспективе, а также мирное использование космоса на благо всех государств, независимо от уровня их социального, экономического и научного развития.

ДНП признает общую заинтересованность всего человечества в исследовании космического пространства и суверенное право каждого государства использовать его исключительно в мирных целях и подчеркивает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, включая запрет на размещение там или использование оружия, позволит избежать серьезной угрозы для международного мира и безопасности. Кроме того, ДНП

также подчеркивает абсолютную необходимость строгого соблюдения существующих соглашений об ограничении вооружений и разоружении в отношении космического пространства, включая двусторонние соглашения, а также соблюдения существующего правового режима, регулирующего использование космоса.

Движение сознает актуальность идеи разработки многостороннего добровольного кодекса, содержащего приемлемые для всех государств правила поведения в космическом пространстве, но не отменяющего необходимость проведения переговоров в рамках Конференции по разоружению по юридически обязательному документу по вопросам предотвращения гонки вооружений в космосе, что должно оставаться одним из наших приоритетов. ДНП подтверждает свою позицию, что разработка такого кодекса должна быть совместима с мандатами всех соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и основываться на инклюзивных, транспарентных и согласованных многосторонних переговорах в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с надлежащим и четким мандатом, не имеющих конкретных крайних сроков и учитывающих интересы всех государств, независимо от их уровня развития, с целью достичь сбалансированные результаты, которые отвечают потребностям и отражают цели всех участников. ДНП подчеркивает, что такой кодекс должен активно способствовать развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях и не должен носить дискриминационного характера. Он должен включать положения, которые установят параметры, позволяющие обеспечить равные права на исследование и использование космического пространства для развивающихся стран и новых космических держав. Поэтому Движение призывает все государства соблюдать эти принципы при подготовке многостороннего кодекса космической деятельности.

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Европейского союза.

**Г-н Былица** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и 28 его государств-членов.

Страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; входящая в Европейское экономическое пространство страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, а также Украина и Республика Молдова присоединяются к этому заявлению.

Позвольте мне приветствовать проведение первого в истории совместного заседания Первого и Четвертого комитетов. Я поздравляю его сопредседателей. Разнообразные преимущества и сложные вызовы, которые связаны с деятельностью человека в космосе, достойны сегодняшнего совместного внимания этих двух комитетов. Это заседание проходит в тот же год, когда наши лидеры собрались, чтобы согласовать перспективную и преобразующую Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1). Космические технологии потребуются для решения многих из проблем, которые предстоит решить, чтобы выполнить эту поистине масштабную программу.

Космос является одним из факторов экономического роста и развития инновационных технологий на благо всех. Развитие космической деятельности и технологий способствуют решению таких сложных проблем, как изменение климата, ликвидация последствий стихийных бедствий, охрана здоровья и окружающей среды и недостаток ресурсов. Они играют важную роль в предотвращении и урегулировании конфликтов, а также в защите прав человека. Кроме того, они повышают конкурентоспособность промышленности далеко за пределами космической отрасли, тем самым внося вклад в создание рабочих мест и социально-экономическое развитие почти во всех экономических районах мира.

ЕС создал мощный и уникальный космический потенциал, что позволяет нам участвовать в крупных космических проектах. В число основных приоритетов европейской космической политики входят система глобальная система навигации и наблюдение Земли в рамках таких флагманских программ, как «Галилей» и «Коперник», а также исследование космоса.

Сегодня космическая среда ставит перед нами серьезные задачи, связанные с количественным ростом опасного орбитального мусора, который

повышает вероятность разрушительных столкновений, скученностью спутников, перенасыщением радиочастотного спектра и угрозой преднамеренного вывода из строя или уничтожения спутников. Решение этих задач требует серьезного и своевременного участия государств, призванного повысить безопасность, защищенность и устойчивость космической деятельности. Поэтому ЕС придает большое значение разработке и осуществлению мер укрепления доверия и транспарентности как средств повысить безопасность и обеспечить устойчивое использование космического пространства в мирных целях. И именно поэтому мы предложили международный кодекс поведения для космической деятельности, который не является юридически обязывающим.

Это заседание — проведенное здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, по инициативе ЕС и при содействии Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и с 27 по 31 июля под рубрикой «Многосторонние переговоры по вопросу о международном кодексе поведения в космической деятельности», — собрало представителей и делегации из 109 государств и восьми межправительственных и неправительственных организаций. Мы сожалеем, что после стольких лет консультаций переговоры так и не начались, но мы уверены, что содержательные и предметные дискуссии в Нью-Йорке и по существу, и по процедуре помогут международному сообществу продвигаться вперед.

Научно-технический прогресс в целом идет такими быстрыми темпами, что сегодня многие виды военной деятельности опираются на гражданские технологии, развернутые в космосе. Глубоко интегрированный характер деятельности человека в космическом пространстве требует, чтобы международное сообщество рассматривало будущие меры по совершенствованию международной системы управления в космическом пространстве на основе целостного подхода, как это предусмотрено в предлагаемом кодексе. Европейский союз по-прежнему считает, что добровольные правила деятельности в космическом пространстве, такие, как международный кодекс поведения, повысят безопасность, защищенность и устойчивость деятельности в космической среде. И мы готовы принять участие в этих усилиях.

**Г-н Роуз** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): 52 года назад, на заре космической эры, Генеральная Ассамблея приняла Декларацию правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства. В Декларации изложен ключевой принцип открытости космического пространства для исследования и использования всеми государствами на основе равенства и в соответствии с международным правом. Всего через три года эти и другие элементы Декларации легли в основу Договора о космическом пространстве 1967 года, который остается основой международной правовой базы, регулирующей космическую деятельность.

Сегодня более 60 стран и многочисленные государственные консорциумы, ученые и коммерческие компании имеют доступ к спутникам и эксплуатируют их для решения огромного круга экономических, научных, образовательных и социальных задач. Эта ситуация подняла международные космические системы и международную космическую деятельность на глобальный уровень, а это говорит, что они приносят пользу не только их непосредственным пользователям, владельцам и операторам, но и глобальной экономике и безопасности.

Как же нам в нынешней динамичной обстановке решать проблемы, связанные с орбитальными заторами, предотвращением столкновений космических объектов и постоянным наращиванием некоторыми странами разрушительных противокосмических потенциалов? Очевидно, что в одиночку решить такие проблемы не способно ни одно государство. Поэтому международное сотрудничество в решении этих проблем может и должно осуществляться на основе практических мер. Под умелым руководством посла Российской Федерации Виктора Васильева Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе в своем июльском 2013 года консенсусном докладе (см. A/68/189) рекомендовала ряд мер по укреплению стабильности в космосе на основе принятия национальных обязательств и двустороннего, регионального и многостороннего сотрудничества. Этот доклад представляет собой надежную отправную точку для обсуждения проблем, создающих угрозу безопасности и устойчивости в космосе, и содержит полезные критерии для рассмотрения новых концепций и предложений, связан-

ных с мерами по обеспечению транспарентности и укреплению доверия.

В докладе одобряются усилия, которые прилагаются, чтобы «способствовать принятию ответственных мер в космическом пространстве и использованию космического пространства в мирных целях» (A/68/189, пункт 69). В этой связи Соединенные Штаты, например, провели целый ряд двусторонних встреч по вопросам безопасности в космосе и предлагают поддержку всем космическим державам с тем, чтобы уменьшить степень вероятности случайных столкновений спутников. В докладе государствам также рекомендуется рассмотреть и на добровольной основе осуществлять предложенные в докладе конкретные меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. Соединенные Штаты уже осуществляют многие из этих мер, включая обмены информацией, направление уведомлений с целью уменьшения риска, контакты и визиты, международное сотрудничество, информационно-просветительскую деятельность и координацию.

Соединенные Штаты также поддерживают усилия, предпринимаемые в рамках различных форумов с тем, чтобы воплотить рекомендации Группы правительственных экспертов в практические результаты путем поощрения ответственных действий всех государств в деле использования космического пространства в мирных целях. В частности, Соединенные Штаты совместно с Россией и Китаем стали соавторами резолюций 68/50 и 69/38. Мы также рады тому, что в этом году в Первом комитете мы являемся соавтором еще одного проекта резолюции о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия.

Эти резолюции призывают государства-члены рассмотреть и принимать, в максимально возможной и практически необходимой степени, меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, перечисленные в докладе Группы правительственных экспертов, и препроводить содержащиеся в этом докладе рекомендации на рассмотрение Конференции по разоружению, Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению и Комитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС). Теперь международному сообществу следует сосредоточить внимание на практических

и прагматических формах международного сотрудничества, которые содействуют осуществлению рекомендаций, содержащихся в докладе Группы.

Следует особо отметить, что на своей сессии, состоявшейся в июне 2015 года в Вене, КОПУОС рассмотрел содержащиеся в этом докладе рекомендации и обсудил представленные его членами материалы. В материалах, представленных Соединенными Штатами, основное внимание было уделено реализации мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, перечисленным в докладе Группы, в частности тем из них, которые имеют отношение к работе Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности Комитета.

И наконец, Соединенные Штаты также выступают за улучшение координации в рамках процесса осуществления мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности.

**Г-н Куин** (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю сопредседателей и основных докладчиков за их содержательные брифинги. С учетом Вашей просьбы, г-н Председатель, о трехминутном регламенте я зачитаю сокращенный вариант моего выступления.

Позвольте мне сказать, что Австралия приветствует возможность встретиться в этих новых и особых условиях для обсуждения важнейших вопросов, связанных с использованием космического пространства. Мы тоже признаем, что космос — начиная с космического мусора и заканчивая угрозами, которые создает противоспутниковое оружие, — становится все более «тесным» и «оспариваемым». Мы признаем, что существует целый ряд инструментов, которые международное сообщество может использовать в интересах сохранения стабильности и безопасности космической среды для всех.

Состоялся полезный обмен мнениями по ключевым принципам норм поведения, которые содействуют сохранению космического пространства для глобального общего блага, в том числе для достижения целей в области устойчивого развития. Один из вариантов заключается в принятии договора, имеющего обязательную юридическую силу. Хотя такой вариант является ценным в более долгосрочной перспективе, имеются важные юридически

не обязывающие меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия, которые нам следует принять перед тем, как приступить к сложным и продолжительным переговорам о заключении имеющего обязательную юридическую силу договора. Эти меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия охватывают использование космического пространства как в гражданских, так и в военных целях.

В своем ценном докладе (см. A/68/189) Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности уже признала важность разработки мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. Мы с большим удовлетворением приветствуем тот факт, что в рамках нашей сегодняшней дискуссии этим мерам уделяется большое внимание. Мы также хотели бы настоятельно призвать Комитет Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях завершить работу над руководящими принципами обеспечения долгосрочной устойчивости космического пространства, о чем говорил г-н Мартинес.

Проблема накопления космического мусора вызывает у Австралии большую обеспокоенность. Орбитальный мусор наносит ущерб не только все большему числу космических держав, но и всем странам, поскольку мы все ежедневно в той или иной степени пользуемся «услугами» космического пространства. Мы обеспокоены тем, что неконтролируемое распространение космического мусора приведет к своего рода «критической точке», что сделает коллективное использование космоса слишком дорогим или опасным. Поэтому всему международному сообществу было бы весьма полезно объединиться в своей поддержке необходимости ужесточения действующих положений с целью предотвращения дальнейшего образования космического мусора. Австралия будет активно изучать все вопросы и идеи, затронутые на сегодняшнем совместном заседании. Мы по-прежнему придерживаемся гибкой, прагматичной и открытой позиции в отношении поиска наилучшего пути продвижения вперед.

В заключение разрешите мне подчеркнуть, что одна из наших основных задач состоит в осуществлении практических инициатив на основе широко-

го участия и широких консультаций, а также в недопущении поляризации, которая в недавнем прошлом мешала нам в решении вопросов, касающихся безопасности в космосе. Поэтому мы всячески приветствуем концентрацию внимания Организации Объединенных Наций на космической проблематике в этом духе.

**Г-н Саито** (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы искренне приветствовать созыв этого первого совместного специального заседания Первого и Четвертого комитетов, посвященного проблемам, создающим угрозу для безопасности и устойчивости в космосе. Нынешнее совместное заседание является весьма важным, поскольку структура многосторонних форумов устарела и не соответствует реальному положению дел в космической сфере. Различия между космической деятельностью в гражданских целях и в целях национальной безопасности становятся все более размытыми. В частности, проблему все возрастающего объема космического мусора невозможно однозначно отнести к деятельности в гражданских целях или в целях национальной безопасности. Кроме того, когда космический мусор сталкивается со спутниками или орбитальными станциями, он «не делает различия» между деятельностью в гражданских целях или деятельностью в целях национальной безопасности. Поэтому нам необходимо комплексно заниматься этими проблемами космического пространства. С учетом этого данное совместное специальное заседание представляется своевременным и открывает большие возможности.

Разработка международного кодекса поведения в космической деятельности под руководством Европейского союза является хорошим примером такой комплексной работы. Будучи одним из факторов обеспечения транспарентности и укрепления доверия, этот кодекс будет охватывать все виды деятельности в космическом пространстве, в том числе деятельность в гражданских целях и в целях обеспечения национальной безопасности, и будет предусматривать принятие мер по предупреждению дальнейшего образования космического мусора вне зависимости от целей деятельности. Кроме того, кодекс, помимо прочего, введет международную норму, ограничивающую любые действия, которые прямо или косвенно становятся причиной повреждения или уничтожения космических объектов, таких как спутники. Другими важными

асpekтами будут механизм уведомления/обмена информацией и механизм консультаций. Мы были свидетелями неуклонного прогресса в рамках трех раундов консультаций открытого состава и, совсем недавно, на многосторонних переговорах, которые прошли в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в июле.

В заключение я хотел бы подчеркнуть необходимость принятия мер по предупреждению образования космического мусора в качестве неотложного вопроса, который должен быть урегулирован в самом ближайшем будущем. Космический мусор представляет собой реальную угрозу для всех субъектов, осуществляющих космическую деятельность. Япония намерена активизировать свои усилия по повышению уровня осведомленности о ситуации в космическом пространстве и разработке технологии удаления космического мусора. Как отмечено в последнем основном плане действий по вопросам космической политики Японии, который был утвержден в январе, к 2020-м годам Япония планирует создать объекты, связанные с информированием об обстановке в космосе, и разработать необходимую в этом отношении оперативную основу. В этой связи Япония привержена обеспечению безопасности космического пространства.

**Г-н Ермаков** (Российская Федерация): Сам факт, что мы с вами собрались здесь на совместное заседание двух комитетов, подтверждает значимость проблематики безопасности космической деятельности и неразрывную взаимосвязь всех без исключения вопросов, связанных с освоением космического пространства. Если мы с вами заводим серьезный межгосударственный разговор на тему безопасности космической деятельности, то первый вопрос, на который мы обязаны друг другу дать ответ, это: будет размещено оружие в космосе или нет? Именно от этого ключевого вопроса полностью зависит содержание и динамика рассмотрения всех остальных составляющих проблематики безопасности космической деятельности.

В современном мире все большее число государств со все большей активностью используют космическое пространство как в гражданских, так и в оборонных целях. Вместе с тем нашим с вами общим достоянием является то, что нам все еще удастся сохранить космическое пространство свободным от оружия любого вида и свободным от

межгосударственного военного противостояния. Абсолютное большинство государств Организации Объединенных Наций твердо выступает за предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, размещения оружия в космосе и угрозы применения силы в отношении космической собственности. Вместе с тем с развитием военных технологий и военно-политических устремлений отдельных государств угрозы размещения оружия в космосе нарастают.

Нельзя забывать, что в свое время были четкие договоренности между двумя ведущими космическими державами — Советским Союзом и Соединенными Штатами — относительно неприемлемости оружейного использования космического пространства. Барьером на пути размещения оружия в космосе был Договор 1972 года по противоракетной обороне. Однако в 2001 году Соединенные Штаты в одностороннем порядке вышли из Договора по противоракетной обороне и развязали себе руки в плане возможного размещения оружия в космосе. С тем чтобы в области космоса не произошло катастрофического развития событий по аналогии с ядерной областью, когда Соединенные Штаты применили ядерное оружие и тем самым развязали гонку ядерных вооружений, Россия в целях предотвращения гонки вооружений в космосе сразу же после выхода Соединенных Штатов из Договора по ПРО инициировала выработку мер транспарентности и доверия в космической деятельности, а также приступила к глобализации политического обязательства по неразмещению первыми оружия в космосе с тем, чтобы выйти в конечном итоге на юридически обязывающий договор по предотвращению размещения оружия в космосе и угрозы применения силы в отношении космической собственности.

Мы призываем все государства проявить разум и, пока еще не поздно, присоединиться к международной инициативе по неразмещению первыми оружия в космосе, и тем самым сделать весомый шаг к юридически обязывающему договору по предотвращению размещения оружия в космосе. Нельзя повторять ошибки прошлого. Появление оружия в космосе способно подорвать всю существующую систему международной безопасности. Скажу откровенно. Позиция Соединенных Штатов нам понятна. Соединенные Штаты — это единственное государство, в национальной космической доктрине которого четко прописано стремление домини-

ровать в космическом пространстве над другими государствами, там же прописана возможность силовых действий против орбитальной собственности других государств.

Совсем другое дело — страны Европейского союза, Австралия, Канада, Республика Корея и Япония. Поэтому нам абсолютно не понятно, как столь уважаемые государства могут на словах выступать за предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, а на деле вести подрывную кампанию —

**Сопредседатель ван Остером** (*говорит по-английски*): Я приношу извинения представителю Российской Федерации и прошу его проявлять сотрудничество по отношению ко всем нам и соблюдать согласованный регламент.

**Г-н Ермаков** (Российская Федерация): Хотим мы того или нет, нам придется договариваться по вопросам безопасности космической деятельности. При этом нам всем придется давать друг другу ответы относительно оружия в космосе. Поэтому Российская Федерация призывает все государства осознать очевидное. Без решения проблем оружия в космосе урегулирование всех остальных вопросов безопасности космической деятельности будет проблематичным. Поэтому мы призываем все государства продолжить всеобъемлющий углубленный диалог по вопросам безопасности космической деятельности и, конечно же, присоединиться к инициативе по неразмещению первыми оружия в космосе.

**Г-н Лагнер** (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария приветствует проведение этого внеочередного совместного заседания представителей космического и разоруженческого сообществ в целях обсуждения вопросов, имеющих исключительно важное значение для будущего использования космического пространства. Швейцарская делегация благодарит председателей Первого и Четвертого комитетов за их вклад в организацию этого заседания. Она призывает Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения наладить более тесное сотрудничество, как это было рекомендовано Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, в интересах дальнейшего продвижения работы разо-

руженческого и космического сообществ согласованным и скоординированным образом.

Сейчас, когда использование космического пространства приобретает все большее значение для развития, экономики и безопасности государств, проблемы, связанные с устойчивым использованием космического пространства, становятся все более разнообразными и многочисленными. Для решения таких проблем требуются совместные подходы, и Швейцария считает необходимым выработать политически и юридически обязательные нормы для обеспечения надежного, стабильного и долгосрочного использования космического пространства. Как и в случае с любым процессом, направленным на укрепление международной нормативно-правовой базы, необходимо провести обсуждения в целях уточнения конкретных остающихся вопросов и достижения общего понимания концепций, касающихся использования космического пространства, характера норм, которые должны быть разработаны, и форумов, на которых это предстоит сделать.

По мнению швейцарской делегации, безопасность и стабильность в космическом пространстве, а также долгосрочная надежность и устойчивость космической деятельности являются взаимозависимыми вопросами и должны рассматриваться на основе целостного подхода. В этой связи наша делегация приветствует возможность, которую открывает нынешняя совместная дискуссия, объединившая сегодня представителей космического и разоруженческого сообществ. Она также выражает надежду на то, что в будущем появятся дополнительные возможности для анализа глобальных и межсекторальных проблем в целях преодоления новых вызовов, связанных с использованием космического пространства, и стремится к этому. Некоторые конкретные вопросы, которые в настоящее время не являются предметом широкого обсуждения на каком-либо форуме, например, осуществление законного права на самооборону в космосе, заслуживают совместного рассмотрения представителями обоих сообществ.

Практическим итогом взаимодействия, начатого в ходе данного заседания, могли бы стать транспарентные и инклюзивные усилия, предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций и направленные на разработку международного

кодекса поведения в космической деятельности на основе проекта, предложенного Европейским союзом. На сегодняшнем заседании мы представляем два сообщества, которым необходимо принять прагматичный и конструктивный подход, если мы действительно хотим преодолеть препятствия, с которыми мы сталкиваемся при осуществлении некоторых инициатив в сфере космического пространства. Наш долг — найти решения существующих проблем, чтобы будущие поколения могли продолжать использование космического пространства в мирных целях, и это отвечает нашим общим интересам.

**Сопредседатель Боулер** (*говорит по-английски*): Перед тем, как мы заслушаем выступление следующего оратора из моего списка, позвольте напомнить всем делегациям о необходимости соблюдения регламента. Пока нам это удавалось. Заслушать сегодня все выступления — в интересах обоих комитетов, и Первого, и Четвертого.

**Г-н Собрал Дуарти** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует проведение этого специального совместного заседания Первого и Четвертого комитетов и выражает признательность приглашенным ораторам за их важные замечания.

Как развивающаяся страна с программой использования космического пространства в мирных целях Бразилия полностью разделяет мнение, изложенное в Договоре о космосе 1967 года, о том, что космическая деятельность должна осуществляться в соответствии с нормами международного права, в том числе с положениями Устава Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству и взаимопониманию. В этой связи мы считаем, что эффективные и действенные правовые решения, согласованные в рамках Организации Объединенных Наций, могут способствовать поддержанию мирного характера космической деятельности.

Мы вновь заявляем о нашей приверженности работе, проводимой Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях для выполнения этой задачи путем выработки комплекса руководящих принципов, направленных на обеспечение мирного характера космической деятельности и предупреждения возможного применения

оружия в космосе. Мы также подчеркиваем важность принятия мер по обеспечению широкого доступа развивающихся стран к данным и использованию программного обеспечения с открытыми исходными кодами с тем, чтобы могли в полной мере получать выгоды от использования космических технологий и прикладных программ благодаря демократичным стратегиям в области информации.

Мир, в котором мы живем, в значительной степени зависит от космических ресурсов. Благодаря их использованию возможно обеспечение доступа к основным услугам для ведения множества видов мирной деятельности. Любое применение силы в космическом пространстве, в том числе размещение в нем оружия, противоречит цели обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности. Бразилия давно и последовательно выступает за то, чтобы Конференция по разоружению провела переговоры с целью заключения имеющего обязательную юридическую силу документа о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве. Такой договор не должен ограничивать беспрепятственного мирного использования космического пространства. В нем также должен содержаться недвусмысленный запрет на размещение в космосе оружия, использование спутников в качестве оружия и совершение любых нападений на аппараты, находящиеся на орбите. В этом контексте считаем, что внесение Российской Федерацией и Китаем пересмотренного варианта предложения в отношении договора по предотвращению размещения оружия в космическом пространстве является положительным шагом в направлении начала переговоров.

Растет число стран, которые, как и Бразилия, выступают за обеспечение на высоком уровне приверженности политике неразмещения первыми оружия в космическом пространстве, что должно рассматриваться как промежуточный шаг до принятия имеющего обязательную юридическую силу документа. В связи с этим Бразилия выступила соавтором резолюции 69/32, озаглавленной «Неразмещение первыми оружия в космосе», и рассчитывает на то, что большее число государств-членов могло бы проголосовать в пользу текущей версии резолюции в ходе этой сессии.

**Г-н Фу Цун (Китай)** (*говорит по-китайски*): Это совместное заседание проводится в соответствии

с резолюцией 69/38 на основании предложений, с которыми выступила Группа правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе в ее докладе 2013 года, содержащем исследование о мерах по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космосе (см. A/68/189). Проведение такого заседания наглядно свидетельствует о том, что по мере прогресса в освоении и использовании космического пространства космическая безопасность подвергается влиянию различных факторов, и растет степень понимания важности обеспечения безопасности и долгосрочной устойчивости космоса со стороны международного сообщества.

Детальное обсуждение вопросов, связанных с безопасностью и устойчивостью космического пространства, может осуществляться только на основе полного и всестороннего понимания угроз космической безопасности. С одной стороны, имеет место рост проблем, связанных с ухудшением состояния космической среды, заторами в космосе и космическим мусором. С другой стороны, в то время как становится все более очевидным стратегическое значение космического пространства, возрастает степень влияния еще более заметной тенденции — к размещению в космосе оружия — на космическую безопасность и формирование международной стратегической архитектуры. Такие тенденции представляют собой самую большую угрозу космической безопасности и устойчивости. Следовательно, основополагающей гарантией безопасности и устойчивости космического пространства является проведение переговоров по новому, имеющему обязательную юридическую силу документу в области контроля над вооружениями в космическом пространстве в целях дальнейшего укрепления и усиления действующего правового режима и обеспечения использования космического пространства исключительно в мирных целях.

В ходе этого совместного обсуждения мы должны прежде всего предпринять усилия для повышения степени взаимосвязанности и взаимодействия между соответствующими механизмами и учреждениями Организации Объединенных Наций, которые занимаются различными аспектами проблемы космического пространства. Что еще более важно, у нас должно сложиться более полное представление о космической безопасности и устойчивости. Китай

считает, что следует предпринять усилия для достижения консенсуса по следующим аспектам.

Во-первых, поддержание мирного характера космической деятельности является основной гарантией безопасности и устойчивости космического пространства. На Конференции по разоружению в 2008 году Китай и Россия представили проект договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов (CD/1839), а в июне прошлого года внесли на рассмотрение его обновленный вариант (CD/1985). Придавая большое значение комментариям, высказанным впоследствии некоторыми странами, Китай и Россия после тщательного изучения представили в сентябре в ответ на эти замечания еще один рабочий документ (CD/2042). Китай призывает все стороны провести открытое и конструктивное обсуждение, с тем чтобы как можно скорее начать переговоры о заключении многостороннего договора в области контроля над вооружениями. Это стало бы одним из основных способов обеспечения безопасности и долгосрочной устойчивости космического пространства.

Во-вторых, меры транспарентности и укрепления доверия в космическом пространстве являются полезным дополнением к имеющим обязательную юридическую силу договорам по контролю над вооружениями и важным средством повышения космической безопасности и устойчивости. Принятие надлежащих и осуществимых мер транспарентности и укрепления доверия может дополнить усилия по предотвращению размещения оружия в космосе и гонки вооружений путем укрепления взаимного доверия, сокращения числа ошибочных суждений и неверных оценок и регулирования космической деятельности. Меры транспарентности и укрепления доверия могут также служить в качестве основы для контроля над соблюдением будущего правового документа в области космоса.

Вместе с тем следует подчеркнуть, что страны с разным уровнем космического потенциала могут быть обеспокоены различными аспектами мер транспарентности и укрепления доверия и что степень их способности принимать конкретные меры транспарентности и укрепления доверия также может быть различной. Поэтому многосторонние обсуждения в этой области должны проводиться

открыто и на равноправной основе, с тем чтобы согласованные меры транспарентности и укрепления доверия могли осуществляться беспрепятственно и эффективно.

В-третьих, обеспечение безопасности и устойчивости в космосе невозможно без прагматичного содействия расширению международного сотрудничества. Космос — это общее наследие человечества, и все должны иметь возможность пользоваться благами, обусловленными освоением космического пространства. Космическим державам следует взять на себя ответственность за предоставление общественных благ и оказание помощи государствам, обладающим ограниченным космическим потенциалом или не имеющим такового, пользоваться преимуществами, связанными с освоением космоса. Китай многое сделал в этом направлении. Китай заключил 97 двусторонних соглашений о сотрудничестве в космосе с 30 странами, оказал услуги по запуску спутников более чем 10 странам и предпринял значительные усилия для содействия международному применению навигационной спутниковой системы «Бэйдоу». Китай готов расширять и углублять сотрудничество и обмен информацией с заинтересованными странами в сфере мирного использования космического пространства и продолжать работать совместно с международным сообществом в целях обеспечения более справедливых условий использования космоса на основе равных прав и взаимной выгоды.

Это совместное заседание — хорошее начало для активизации обмена информацией и координации действий между учреждениями и механизмами Организации Объединенных Наций, которые занимаются различными аспектами вопросов, связанных с космосом. Мы надеемся, что данное совместное заседание будет способствовать повышению уровня взаимопонимания и взаимодействия между всеми учреждениями системы Организации Объединенных Наций и позволит нам обсудить эффективные пути устранения угроз безопасности и устойчивости космического пространства. Китай готов вносить дальнейший вклад в достижение этой общей цели.

**Г-н Мати (Италия)** (*говорит по-английски*): Мы приветствуем проведение этого совместного заседания Первого и Четвертого комитетов. Полагаем, что это хорошая возможность продолжить обмен

мнениями по проблемам в сфере космоса, которым отводится важное место в нашей внешней политике.

Италия полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Мне хотелось бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Италия поощряет использование космической техники в качестве движущей силы экономического роста и инноваций во имя всеобщего блага. Мы вполне осознаем, что степень зависимости наших обществ от использования космического пространства неуклонно повышается. В этой связи мы подчеркиваем необходимость гарантировать использование космического пространства в мирных целях и рассмотреть вытекающую из этого возможность обострения ситуации и возможные риски для безопасности. Мы считаем, что к решению этой проблемы следует приступить безотлагательно.

Италия является участницей основных договоров Организации Объединенных Наций по космическому пространству и более чем 60 двусторонних соглашений с космическими державами и развивающимися странами, а также активно участвует в работе различных региональных и международных организаций и межведомственных комитетов в сфере развития и использования космического пространства в мирных целях. Мы также активно участвуем в работе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности и полностью поддерживаем ее доклад за 2013 год (см. A/68/189). Мы по-прежнему с нетерпением ожидаем его практического осуществления и в этой связи уделяем особое внимание выдвинутому Европейским союзом предложению по выработке международного кодекса поведения.

Мы считаем, что хорошо спланированные добровольные меры в отношении космической деятельности, такие как те, которые были включены в проект международного кодекса поведения, могут с пользой дополнить существующую международно-правовую базу без ущерба для действующих обязательств. Такие меры призваны не препятствовать законному использованию космического пространства; напротив, они бы улучшали и сохраняли такое использование, особенно в интересах субъектов, только начинающих осваивать космос.

Италия по-прежнему убеждена в том, что кодекс поведения стал бы полезным инструментом укрепления доверия в соответствии с рекомендациями Группы правительственных экспертов, одобренными Генеральной Ассамблеей. Мы твердо уверены в том, что в настоящее время меры по повышению транспарентности и укреплению доверия представляют собой первый шаг на пути к обеспечению взаимодействия, необходимого для того, чтобы предотвратить непонимание и избежать ненужной напряженности. Их осуществление может придать импульс укреплению правовой базы в долгосрочной перспективе и подготовить почву для введения более жестких и юридически обязательных норм.

Италия считает, что кодекс поведения должен быть практическим инструментом, в основе которого лежит превентивный подход к развитию международного сотрудничества в космическом пространстве в целях повышения надежности, безопасности и устойчивости его использования как в интересах космических держав, так и в интересах стран, не имеющих космических программ. В свете вышеизложенного мы высоко оцениваем полезные элементы, вытекающие из дискуссий, которые состоялись в ходе многостороннего совещания в Нью-Йорке в июле с участием 109 государств. Это подтверждает сохраняющееся важное значение кодекса поведения в космической деятельности и заинтересованность в нем. Мы убеждены в том, что итоговый документ этого заседания в Нью-Йорке будут способствовать дальнейшим позитивным изменениям.

**Г-жа Гиттон** (Франция) (*говорит по-французски*): Франция полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Я хотела бы сделать несколько коротких дополнительных замечаний в своем национальном качестве. Полная версия нашего выступления будет размещена на веб-сайте.

Мы приветствуем организацию этого совместного заседания, и его проведение в таком беспрецедентном формате позволяет нам сделать вывод о том, что в настоящее время космическое пространство является жизненно важным ресурсом с большим потенциалом использования в мирных целях. Кроме того, использование космического пространства имеет исключительно важное значение для международной безопасности. В то же время

расширение его использования свидетельствует о заметном усилении нашей зависимости от космических средств. В стремлении к полноценному и свободному использованию космического пространства мы сталкиваемся с рядом проблем, таких как ухудшение его состояния в результате аварий и преднамеренных разрушительных действий. Эта ситуация ставит под угрозу все виды космической деятельности и поэтому требует принятия на глобальном уровне мер реагирования, охватывающих все гражданские и военные аспекты.

Мы должны стремиться к созданию атмосферы доверия и транспарентности между всеми космическими державами, действующими и потенциальными. Это одно из ключевых условий развития космической деятельности. Кроме того, это будет способствовать предупреждению опасности гонки вооружений в космическом пространстве. Поэтому Франция в принципе открыта для выработки документов и инициатив с этой целью в рамках программы работы, которая была согласована на Конференции по разоружению, обозначившей приоритеты в ее осуществлении.

Мы должны прежде всего взять на вооружение ответственную практику путем разработки добровольных мер повышения транспарентности и укрепления доверия. Франция приветствует прогресс, достигнутый в этом отношении, в частности в рамках текущей работы соответствующего Комитета, направленной на обеспечение устойчивости космической деятельности в долгосрочной перспективе. Франция активно участвует в этом процессе, чтобы как можно скорее завершить разработку оперативных руководящих принципов. Проект кодекса поведения в космической деятельности также удовлетворяет двойную потребность в глобальном подходе и мерах укрепления доверия и обеспечения транспарентности.

Мы должны действовать быстро и с учетом изменений в ситуации. Считаем, что проведение этого совместного заседания может принести пользу по целому ряду причин. Во-первых, проблема устойчивости космической деятельности имеет основополагающее значение для экономического роста и развития все большего числа стран. Если мы хотим, чтобы использование космического пространства приносило пользу как можно большему числу стран, в особенности развивающимся стра-

нам, то необходимо предотвратить ухудшение условий его использования. Это потребует сохранения доступа к космическому пространству для будущих поколений, а также развития знаний в этой области. Достижение этой цели возможно только общими усилиями. Мы также считаем, что для обеспечения долгосрочной устойчивости космической деятельности огромное значение имеют вопрос о мерах по повышению транспарентности и укреплению доверия. В этой связи специальный формат, такой как сегодняшнее заседание, имеет целый ряд преимуществ. С учетом двойственного характера космической деятельности и тесной взаимосвязи гражданского и военного использования космического пространства необходимо придерживаться межсекторального подхода, охватывающего все соответствующие аспекты. В заключение следует отметить, что применение целенаправленного и межсекторального подхода могло бы повысить эффективность рассмотрения конкретных проблем, связанных с космическим пространством, особенно крайне важного вопроса о космическом мусоре. В силу перечисленных причин мы выступаем за проведение таких совместных заседаний на более регулярной основе. Я считаю, что это будет способствовать диалогу и прогрессу в области, в которой работа наших комитетов тесно взаимосвязана.

**Г-н Красна (Израиль)** (*говорит по-английски*): Мы приветствуем созыв этого совместного заседания Первого и Четвертого комитетов, поскольку они оба занимаются проблемой космического пространства во всех ее аспектах. Проведение такого заседания весьма полезно, поскольку позволяет нам уточнить уникальные аспекты в работе каждого из комитетов и в то же время конкретно определить те вопросы, которые могут представлять интерес для них обоих. Мы считаем, что оба комитета играют важную и уникальную роль, которая имеет решающее значение для обеспечения объективного и профессионального решения и продвижения широкого спектра вопросов, рассматриваемых в рамках каждого из них.

Мы не можем откладывать расширение научных инициатив и сотрудничества в области исследований, которые позволят нам получать выгоды от использования космического пространства на благо всего человечества. Израиль поддерживает цель, заключающуюся в содействии принятию ряда добровольных, не имеющих юридически обязательно-

го характера, практических и своевременных мер, которые имеют огромное значение для обеспечения долгосрочной устойчивости, надежности, стабильности и безопасности космического пространства.

Освоение космоса может в значительной степени способствовать обеспечению международной безопасности и в то же время устойчивому развитию и повышению уровня коммуникаций между всеми странами. В интересах будущего всех стран космос должен оставаться доступными и устойчивым. Проблемы космического мусора и заторов на орбите требуют безотлагательного решения. Кроме того, мы поддерживаем международные усилия по разработке проекта добровольного кодекса поведения, который должен оставаться не имеющим обязательной юридической силы документом во всех его аспектах, включая механизм консультаций.

Как отмечалось в нашем выступлении на заседании Четвертого комитета в начале недели, Израиль гордится тем, что давно является космической державой, а также производит и использует космические технологии и космическую технику. Об этом свидетельствует и наше сотрудничество с профессиональными органами Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами космического пространства и оказания экстренной помощи в случае стихийных бедствий. Кроме того, в ходе заседания мы сообщили, как использование разработанных Израилем спутниковых технологий способствует поддержке новой инициативы социальной сети «Фейсбук» по усовершенствованию технологии коммуникаций в Африке. Признавая, что повышение уровня обмена информацией и укрепление доверия в сфере космоса необходимо в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, следует отметить, что такие меры должны быть лишь средством для достижения цели, а не самоцелью. Мы высоко оцениваем работу Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, направленную на обеспечение устойчивости космической деятельности в долгосрочной перспективе, а также своевременное завершение конкретного свода руководящих принципов Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивости, составленного Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях, поскольку этот документ может сыграть важную роль в более масштабных усилиях по укреплению стабильности в космосе.

**Г-н Форес Родригес (Куба)** (*говорит по-испански*): Все государства-члены несут ответственность за недопущение того, чтобы космическое пространство стало новой ареной гонки вооружений. Милитаризация космического пространства представляет собой серьезную угрозу для будущего человеческого рода. Единственным способом эффективного сдерживания угрозы милитаризации космического пространства является принятие международно-правовых норм, запрещающих размещение оружия в космосе. Действующим международным законодательством это либо не предусмотрено, либо предусмотрено в недостаточной степени. Поэтому мы вновь призываем все государства к проведению переговоров и принятию правового документа, обеспечивающего использование космического пространства исключительно в мирных целях. Для выработки эффективного правового документа необходим конструктивный диалог между Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС), в частности его Юридическим подкомитетом, и Конференцией по разоружению. Конференция по разоружению должна играть ключевую роль в предотвращении милитаризации космического пространства, поскольку она является единственным многосторонним форумом для согласования договоров в области разоружения.

В связи с ростом обеспокоенности в отношении возможной милитаризации космического пространства принимаются меры по повышению транспарентности и укреплению доверия, с тем чтобы найти окончательное решение проблемы. В связи с этим хотели бы напомнить о резолюции 43/78 Н, в которой подчеркивается, что меры такого рода не могут служить заменой соглашений в области ограничения вооружений. Все государства обязаны обеспечить полное соблюдение действующих международных договоров по космосу, поскольку они предусматривают различные меры по повышению транспарентности и укреплению доверия.

В докладе (см. A/68/189), представленном Группой правительственных экспертов, говорится о важности международного сотрудничества в деле использования космического пространства в мирных целях, однако не содержится рекомендаций относительно конкретных мер, которые могут быть приняты в этой связи. Добавление в доклад такого рода мер могло бы способствовать повышению

транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности. Мы с обеспокоенностью отмечаем действия, предпринимаемые некоторыми государствами для содействия выработке международно-правовых норм, регулирующих деятельность в космическом пространстве, вне рамок Организации Объединенных Наций. Любая инициатива в этом отношении должна осуществляться на основании четкого мандата и правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Мы считаем своевременным и необходимым приступить к выработке и осуществлению международных правовых норм и других мер, таких как меры транспарентности и укрепления доверия. Однако мы вновь подчеркиваем, что единственной подходящей площадкой, где на справедливой и недискриминационной основе могут обсуждаться этические принципы и правовые документы, обеспечивающие исключительно мирное использование космоса, является КОПУОС.

Геостационарная орбита является ограниченным природным ресурсом, который подвергается явной опасности насыщения. Поэтому мы осуждаем использование шпионских спутников для получения информации в ущерб другим странам, а не в интересах человечества. Такие действия ведут к истощению ценного ресурса и увеличению объемов космического мусора. Наша страна подчеркивает озабоченность в связи с увеличением объемов космического мусора и его столкновениями с другими космическими объектами. От того, удастся ли обеспечить максимально эффективное использование ресурса, зависит будущее геопропространственной деятельности. Мы обязаны обеспечить доступ всех государств на основе равноправия, независимо от уровня их научного и экономического развития, при этом следует уделять особое внимание потребностям и интересам развивающихся стран.

Международное сообщество должно безотлагательно приступить к решению проблемы определения и делимитации космического пространства. С этой целью Юридический подкомитет должен активизировать свою работу и изучить теоретические аспекты проблемы и пробелы, существующие в законодательстве, не ограничиваясь, вопреки желанию некоторых развитых государств, лишь ее практическими аспектами. Такой подход не способствует развитию и поощрению мирного использования космического пространства и создает основу для возможной милитаризации.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что все государства имеют право на исследование и использование космического пространства в мирных целях. Тем не менее, на сегодняшний день большинство развивающихся государств могут лишь мечтать об осуществлении этого права. В связи с этим двустороннее и многостороннее сотрудничество в области обмена информацией, укрепления потенциала и передачи технологий приобретает с каждым днем все большее значение. Мы подчеркиваем необходимость прогресса в направлении тесного и согласованного сотрудничества между странами без какой-либо дискриминации, с тем, чтобы обеспечить оптимальное и ответственное использование неограниченных возможностей, существующих в области космических исследований и использования космической техники.

**Г-н Варма (Индия)** (*говорит по-английски*): Я читаю сокращенный вариант нашего выступления.

Мы присоединяемся к выступлению представителя Индонезии.

Это совместное заседание представляет собой уникальную возможность для выработки общих подходов к решению проблем, возникающих в области космической безопасности, и улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций с учетом конкретных мандатов Первого и Четвертого комитетов, Конференции по разоружению и Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС).

Индия входит в число ведущих космических держав. В нашей стране действует очень успешная программа по производству космических ракет-носителей, которая к тому же является рентабельной. Мы участвуем в международном сотрудничестве с 36 странами и тремя международными организациями. Мы отправили космический корабль на Луну. Мы с первой попытки успешно отправили космический аппарат на Марс, став первой страной, которой это удалось. Мы отправили в космос мультидиапазонную космическую обсерваторию ASTROSAT, запуск которой состоялся в прошлом месяце.

Индия является участницей всех основных международных договоров, касающихся космического пространства. В связи с этим можно лишь сожалеть о том, что Индия, одна из ведущих космических держав, не была включена в состав Груп-

пы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе. С нашей точки зрения, расширение представительности Группы могло бы способствовать повышению качества доклада. Это один из примеров, когда исключение из процесса такой страны, как Индия, оказало негативное влияние на работу Группы правительственных экспертов, и мы не сомневаемся, что секретариат сообщит о нашем мнении Высокому представителю, который нас покидает.

Мы не возражаем против мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия (МТД), но любые МТД должны согласовываться на основе консенсуса в рамках Организации Объединенных Наций в условиях прозрачности и при всеобщем участии. Целью должно быть повышение безопасности всех, кто использует космическое пространство, на основе транспарентности и мер укрепления доверия. Мы готовы рассмотреть подготовленный Россией и Китаем проект договора по предупреждению размещения оружия в космическом пространстве и угрозы силой или ее применения против космических объектов. В данном проекте договора есть значительные пробелы, но мы с радостью примем участие в дальнейшем тщательном изучении этих вопросов.

Несмотря на то, что нас не включили в состав Группы правительственных экспертов, Индия уже осуществляет ряд мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия (МТД), которые содержатся в докладе (см. A/68/189) Группы. Мы очень активно сотрудничаем с КОПУОС, и в 2016 году будем осуществлять председательство в Комитете. Мы с нетерпением ожидаем заключительного доклада по долгосрочной устойчивости космической деятельности, который будет опубликован в следующем году. Индия поддержала резолюцию о неразмещении первыми оружия в космосе (резолюция 69/32), но ее принятие — лишь небольшой шаг, который не означает, что можно отложить рассмотрение правовых вопросов, касающихся сути проблемы.

Индия поддерживает обстоятельное рассмотрение вопроса о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве в рамках Конференции по разоружению (КР), которая служит для этого надлежащим форумом. Членами КР являются все важные в военном отношении государства. Так как

характер угроз в области космической безопасности выходит за рамки проблемы космического мусора, КР является идеальным форумом для того, чтобы обобщить все вопросы, вызывающие озабоченность, в одном мандате с целью их решения.

В заключение следует отметить, что Индия разделяет озабоченность по поводу возникающих угроз в адрес космической безопасности. Важно обеспечить для государств-участников стимул, побуждающий их защищать свои интересы путем инвестиций в разработку юридически обязательных многосторонних договорных актов, нежели прибегать к национальным мерам, либо к временным и частичным шагам, которые не в полной мере устраняют озабоченности всех участников космической деятельности.

**Г-жа Хур Чжун Ён** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Космическое пространство становится неотъемлемой частью нашей повседневной жизни. Широкий диапазон различных видов услуг на основе использования космической техники — от телекоммуникаций и навигации до прогнозов погоды — означает, что мир становится все более зависимым от таких услуг. Перебои в оказании таких космических услуг мгновенно скажутся на почти всех государствах земного шара. Сейчас стало очевидным, что надежность и безопасность космической среды являются общим достоянием всего мира, которое должны защищать все государства.

Как показывают многочисленные сообщения о потенциальных столкновениях в космосе, одна из многих проблем в области охраны и безопасности космического пространства исходит от космического мусора. Космическое пространство становится все более перегруженным, вызывает все больше споров и конкуренции, и необходим единый подход, для того чтобы эффективно противодействовать этим угрозам. В этом отношении Республика Корея приветствует это совместное специальное заседание Первого и Четвертого комитетов, посвященное возможным проблемам, создающим угрозу безопасности и устойчивости в космосе. Важно применять практически осуществимый, гибкий и комплексный подход к решению проблемы космического пространства. Мы считаем, что это совместное заседание послужит отправной точкой для более структурированного обсуждения вопросов, касающихся эффективного реагирования на

проблемы космоса, путем обмена между комитетами соответствующими техническими знаниями и опытом, тем самым обеспечивая максимальное взаимодействие.

Республика Корея полагает, что ответственное содействие осуществлению своих космических программ отвечает общим интересам всех заинтересованных сторон. Необходимо разрабатывать и усиливать добровольные меры транспарентности и укрепления доверия. В этом отношении следует отметить значение работы, проводимой Группой правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности. Мы подтверждаем важность активного осуществления государствами-членами, насколько это возможно, мер, предложенных в докладе Группы (см. A/68/189).

Создание международного кодекса поведения в космической деятельности, несомненно, является проектом огромного значения. Международный кодекс поведения мог бы стать новой отправной точкой путем сведения воедино передовой практики в области предупреждения образования космического мусора, повышения транспарентности и укрепления взаимного доверия, а также обмена информацией во избежание столкновений. Мы выражаем надежду на то, что мы сможем поддерживать эту динамику и найдем возможность продолжить переговоры, посвященные международному кодексу поведения.

В заключение Республика Корея подтверждает свою твердую приверженность мирному и устойчивому использованию космического пространства на благо всего человечества. Мы готовы и впредь укреплять международные усилия с этой целью.

**Г-н Маццео (Аргентина)** (*говорит по-испански*): Мы приветствуем это совместное заседание, которое дает нам возможность осуществит комплексный подход к проблемам, связанным с космическим пространством во всех его аспектах. Аргентина признает общую заинтересованность человечества в исследовании и использовании космического пространства и суверенное право всех государств заниматься этим исключительно в мирных целях, так как мы уверены, что это приносит выгоду всему человечеству.

Мы поддерживаем недопущение милитаризации космического пространства и, в качестве части нашего наследия, его использование исключительно в целях улучшения условий жизни людей и обеспечения мира между народами нашей планеты. Мы подтверждаем понимание, содержащееся в резолюции 69/38 Генеральной Ассамблеи, которая гласит:

«вновь подтверждая право всех стран исследовать и использовать космическое пространство в соответствии с международным правом,

вновь подтверждая также, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве отвечает интересам поддержания международного мира и безопасности и является неотъемлемым условием развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях» (*резолюция 69/38, третий и четвертый пункты преамбулы*).

Аргентина подчеркивает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и запрет на размещение или применение там оружия позволят избежать возникновения серьезной угрозы международному миру и безопасности.

Наша страна отдает себе отчет в том, что все более широкое использование космического пространства постоянно растущим числом субъектов может иметь непредсказуемые последствия для космической среды. Такие проблемы, как насыщение геостационарной орбиты, управление космическим мусором, использование ядерной энергии на орбите Земли, а также размещение ядерного оружия и гонка вооружений в космическом пространстве, являются аспектами, которые могут повлиять на устойчивость космической деятельности. В этой связи необходимо регулировать и координировать космическую деятельность таким образом, чтобы она становилась все более безопасной и устойчивой, а это означает, что космическое пространство следует использовать в мирных целях на благо нынешнего и будущих поколений всего человечества, его народов и его государств, даже тех, кто не извлекает выгоды из доступа к космическому пространству и его мирного использования. Они не должны нести на себе бремя последствий и расходов в связи с его

нерациональным или неправомерным использованием теми, кто его в настоящее время использует.

Аргентина признает важное значение проблемы устойчивости и долгосрочного характера космической деятельности, рассмотрение которой ни при каких обстоятельствах не должно использоваться странами, которые традиционно применяют космические технологии, в качестве основания для введения ограничений в отношении законного права других стран, их стремления осуществить это право и использовать космические технологии в качестве основополагающего средства улучшения условий жизни своего населения.

В заключение я хотел бы отметить, что международное сотрудничество в области космической деятельности является ключевым аспектом, который, по нашему мнению, следует укреплять при одновременном содействии реализации мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия. Содействие международному сотрудничеству в сфере использования космического пространства, как основополагающий компонент его использования, также должно включать в себя обмен знаниями и передовой практикой и укрепление потенциала на национальном, региональном и международном уровнях. Международное и региональное сотрудничество в сфере космической деятельности способствует обеспечению взаимодействия и повышению уровня осведомленности о том вкладе, который космическая наука и техника способны внести в устойчивое развитие.

**Г-жа Лаггнер** (Швеция) *(говорит по-английски)*: Моя делегация решительно поддерживает заявление, сделанное наблюдателем от Европейского союза. Я выскажу некоторые дополнительные замечания в моем национальном качестве.

В преддверие шестнадцатой годовщины знаменательного Договора о космическом пространстве мы видим, что со времени полных опасностей первых дней покорения космоса космическая среда и космическая деятельность претерпели кардинальные изменения. Сегодня базирующаяся в космосе инфраструктура является неотъемлемой частью наших обществ и повседневной жизни и создает колоссальные выгоды для развития человеческого потенциала. В то же время международный космический режим не поспевает за постоянно растущим числом заинтересованных сторон и видов деятель-

ности в космическом пространстве, за повышением риска возникновения конфликтов в космическом пространстве или за распространением космического мусора.

В связи с этим его необходимо обновить, с тем чтобы принять во внимание нынешние реалии в использовании космического пространства. Существенное значение для этой работы имеет понимание того, что из-за особенностей космической среды невозможно провести различие между гражданскими и военными спутниками или между охраной и безопасностью космических объектов. Космический мусор может возникать в результате как гражданской, так и военной деятельности, и различия между ними он не делает. Большинство — если не все — космических средств имеет двойное назначение и возможности. Поэтому для того, чтобы минимизировать проблему космического мусора и предотвратить конфликт в космическом пространстве, военную и гражданскую деятельность в космосе следует рассматривать совместно. Разделить их невозможно. Швеция приветствует сегодняшнее своевременное совместное заседание Первого и Четвертого комитетов по вопросу о возможных вызовах безопасности и устойчивости космической деятельности, которое в какой-то мере поможет преодолеть расхождения в этом вопросе.

Международное сообщество предпринимает различные инициативы и проводит важную работу, чтобы преодолеть вызовы безопасности и устойчивости космической деятельности. Примером этого может служить работа Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его рекомендации по обеспечению долгосрочной устойчивости космической деятельности. Другой пример — предлагаемый международный кодекс поведения в космической деятельности, который Швеция поддерживает, и не в последнюю очередь потому, что это хороший способ решать проблемы космической деятельности совместно, поскольку упор в нем сделан на поведение в космосе как таковом. Тем самым он обходит искусственное разделение между гражданским и военным определениями космических средств и их использованием. Однако мы не считаем, что упоминание права на самооборону в этом кодексе уместно, поскольку оно уже предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций. Кодекс поведения в космической деятельности — это вполне выполнимый первый шаг,

важный и сам по себе, но также и как первый шаг в дальнейшей работе, включающей и документы юридически обязывающего характера. Швеция готова сотрудничать с партнерами в сообществе Организации Объединенных Наций в поисках возможного пути вперед в развитии транспарентности и в укреплении доверия, а также в вопросе о принятии этого кодекса.

**Г-жа Джанджуа** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Космическое пространство является нашим общим наследием, и обеспечение надежности, безопасности и устойчивости космической деятельности в долгосрочной перспективе должно стать нашей общей задачей. В этом контексте проведение данного совместного заседания Первого и Четвертого комитетов, предусмотренного в пункте 6 резолюции 69/38, весьма своевременно.

Мы также полностью присоединяется к ранее сделанному заявлению представителя Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Обеспокоенность в связи с размещением оружия в космическом пространстве и накоплением космического мусора возрастает. Эту обеспокоенность усиливают разработки космических систем противоракетной обороны и их интеграция в космические ресурсы, и сегодня назрела настоятельная необходимость ее снять. Милитаризация космического пространства не только поставит под угрозу мирное использование космоса, но обострит и конфликты на земле, что может иметь потенциально катастрофические последствия для международного мира и безопасности. Пакистан всегда подчеркивал, что космическое пространство следует использовать исключительно в мирных целях. Мы поддерживаем усилия по разработке мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности. Но хотя они и важны, эти усилия не заменяют нацеленных на предотвращение гонки вооружений в космосе юридически обязывающих соглашений, о которых необходимо договориться в рамках Конференции по разоружению (КР), чтобы обеспечить защиту, безопасность и устойчивость космической деятельности.

Более 30 пунктов заключительного документа (резолюция S-10/2) десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи касаются различных аспектов гонки вооружений и необходимости ее предотвращения. В частности, пункт 80 содержит

рекомендацию провести соответствующие международные переговоры с тем, чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве. Этим вопросом давно уже занимается Конференция по разоружению, а Генеральная Ассамблея вот уже более двадцати лет признает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве устранило бы и серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

Мы высоко оцениваем усилия Европейского союза определить соответствующие области космической деятельности. Состоявшаяся в июле встреча, посвященная предлагаемому кодексу поведения, стала для многих стран платформой для выражения своих мнений и соображений о самом процессе, о мандате, о правилах процедуры и о форуме для окончательного утверждения такого кодекса. Пакистан считает, что наилучший способ продвинуться вперед в определении подходов к разработке мер транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности — это инклюзивный, транспарентный и основанный на консенсусе процесс в рамках Организации Объединенных Наций.

Совместный проект текста договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве и применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов, представленный Российской Федерацией и Китаем, предлагает нам приемлемую основу для начала переговоров. Мы не видим никаких препятствий для начала переговоров о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве в рамках Конференции по разоружению. Единственным объяснением любых возражений против переговоров по этому вопросу в рамках Конференции может быть только стремление некоторых государств защитить свою монополию на технологии и сохранить свое господствующее положение во всей этой области. Несмотря на широкую поддержку идеи переговоров в рамках КР о правовом документе по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве, несколько государств этому помешали. Пакистан является одним из соавторов проекта резолюции Российской Федерации «Неразмещение первыми оружия в космосе» (A/C.1/70/L.47) и настоятельно призывает как можно скорее начать основную работу в КР по пункту ее повестки дня «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве» на основе пересмотренного проекта договора о предотвраще-

нии размещения оружия в космосе. В соответствии с нашей твердой позицией мы также являемся соавтором проекта резолюции «Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве» (А.С.1/70/L.3), который Шри-Ланка представит Первому комитету в ходе этой сессии.

**Г-жа Альварес (Чили)** (*говорит по-испански*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Вашего Сопредседателя за организацию сегодняшнего совместного специального заседания Первого и Четвертого комитетов для обсуждения проблем безопасности в космической деятельности. Чили с радостью принимает участие в этом заседании и высоко оценивает совместную работу Управления Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства и Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения мобилизовать значительные усилия для решения существующих проблем в области безопасности в космическом пространстве и долгосрочной устойчивости космической деятельности.

Чили считает, что эти проблемы необходимо решить, поскольку они касаются нас всех, и их решение — это коллективная обязанность всего международного сообщества. Именно поэтому мы присоединились к Группе правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности, работа которой завершилась докладом (см. A/69/189) с рекомендациями, которые Генеральная Ассамблея приняла консенсусом. Создание Группы правительственных экспертов уже само по себе стало мерой повышения транспарентности и укрепления доверия и показала нам, как следует преодолевать наши исходные разногласия и недоверие, чтобы добиваться общих целей.

Мы считаем, что усилия по реализации рекомендаций и выводов этого доклада должны предпринимать все соответствующие форумы, включая Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС). Мы твердо уверены, что рекомендации Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космической деятельности стали результатом работы Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности, которая может способствовать смягчению проблемы космического мусора и обеспечить более

безопасные и устойчивые условия для космической деятельности.

Чили также активно участвовала в процессе консультаций по предложенному Европейским союзом международному кодексу поведения в космической деятельности, в ходе которого были учтены соображения и опасения многих стран. Переговоры с возможностью принять этот кодекс должны быть инклюзивными и недискриминационными и основываться на принципе многосторонности Организации Объединенных Наций. Они должны укрепить международное сотрудничество в области мирного использования космического пространства с целью дать всем государствам возможность развить свой потенциал для космической деятельности и пользоваться ее результатами. Мы также считаем необходимым прийти к консенсусу в КОПУОС по вопросу о принятии комплекса руководящих принципов долгосрочной устойчивости космической деятельности. Как мы уже неоднократно повторяли, эти инициативы добровольны и не могут заменить юридически обязывающих документов, включая необходимый договор о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве. Мы считаем, что такой документ может служить основой для создания международного климата доверия и сотрудничества, который позволит нам добиться прогресса на пути достижения нашей цели укрепления международно-правового режима.

Размещение оружия в космическом пространстве является самой серьезной угрозой для безопасности в космосе и долгосрочной устойчивости космической деятельности. Вот почему мы должны избегать использования космического пространства в военных целях.

**Г-н Комбринк (Южная Африка)** (*говорит по-английски*): Я прокомментирую лишь вопрос о возможной разработке международного кодекса поведения в космической деятельности.

Нашей делегации ясно, что все участники этой дискуссии признают, что космическое пространство является общим наследием человечества и что все государства имеют равное право на осуществление космической деятельности. Из этого логически следует, что для любого процесса, направленного на разработку эффективных мер в этой области, особенно тех, которые носят добровольный характер, потребуется участие максимального чис-

ла государств. По нашему мнению, для того чтобы подготовить внушающий доверие, эффективный и международно приемлемый документ, направленный на разработку мер сотрудничества в контексте осуществления космической деятельности, основанный на согласованных мерах транспарентности и укрепления доверия и способствующий обеспечению надежности, безопасности и устойчивости космического пространства, в рамках Организации Объединенных Наций в целях разработки согласованного мандата можно рассмотреть следующие элементы.

В частности, такой мандат мог бы включать принятие решения о начале переговоров по вопросу о всеохватном, недискриминационном, многостороннем процессе разработки международного кодекса поведения, который будет носить добровольный характер и опираться на меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности, а также учитывать потребности и обеспокоенность всех государств. С учетом цели такого кодекса, а именно укрепления доверия в космической деятельности, мы считаем, что проведение основанного на консенсусе процесса станет наиболее подходящим способом продвижения вперед.

С нашей точки зрения, такой кодекс поведения должен быть направлен на повышение надежности, безопасности и долгосрочной устойчивости космической деятельности, с тем чтобы космическое пространство использовалось в мирных целях и на благо всех государств, независимо от степени их социального, экономического и научного развития. Во-вторых, он должен активно содействовать международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях и в то же время учитывать нужды развивающихся стран и новых космических держав. В-третьих, он должен активно поощрять равное право развивающихся стран и новых космических держав на освоение и использование космического пространства, в частности, путем включения соответствующих механизмов оказания помощи. В-четвертых, он должен дополнять, а не нарушать или подрывать существующие международные рамки, применяющиеся к космической деятельности. Наконец, в-пятых, он не должен дублировать или подменять собой другие инициативы, направленные на укрепление надежности, безопасности и долгосрочной устойчивости

космической деятельности, в том числе той, что имеет юридически обязательный характер.

Что касается порядка проведения таких переговоров, то в рамках Организации Объединенных Наций имеется ряд возможных путей проведения переговоров по такому документу, которые позволили бы обеспечить широкое участие и использование соответствующих экспертных знаний в системе Организации Объединенных Наций. К ним относятся Конференция по разоружению, Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС), а также Первый и Четвертый комитеты. Хотя можно выдвинуть убедительные аргументы в пользу использования этих форумов в качестве надлежащих площадок для продолжения переговоров по вопросу о носящем добровольный характер документе о кодексе поведения в космической деятельности, было высказано предположение о том, что пленарные заседания Генеральной Ассамблеи также могут служить подходящей площадкой для дальнейшего рассмотрения этого вопроса. Одним из преимуществ пленарных заседаний является то, что согласованный на них мандат не будет предрешать вопрос об окончательной сфере охвата такого документа, по которому в настоящее время может отсутствовать консенсус и который мог бы стать предметом дальнейших переговоров.

Это лишь некоторые соображения, которыми наша делегация хотела поделиться с участниками этого совместного заседания, которые, как мы надеялись, могли бы побудить делегации к дальнейшим размышлениям о продвижении работы в этом направлении.

В заключение хочу подчеркнуть, что, несмотря на то, что Южная Африка будет поддерживать такие переговоры и заключение носящего добровольный характер документа, они не могут подменять собой работу КОПУОС в отношении долгосрочной устойчивости космической деятельности, как и работу в рамках Конференции по разоружению по вопросу об имеющих обязательную юридическую силу мерах, нацеленных на предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, и негативно на ней сказываться.

**Сопредседатель Боулер** (*говорит по-английски*): Мы заслушали выступление последнего оратора на сегодняшнем заседании.

Прежде чем завершить нашу работу на заседании, проведенном во второй половине дня, я хотел бы поблагодарить все делегации за их содержательные выступления, рациональное использование времени и за сотрудничество и поддержку, оказан-

ную мне и моему сопредседателю послу ван Остерому в ходе исполнения нами функций сопредседателей этого исторического мероприятия.

*Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.*